

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28902588									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf dem das Montageband oder der Montagekleber verwendet wird, sauber, trocken und frei von Staub, Fett oder anderen Verunreinigungen ist. Dies ist wichtig für eine sichere und dauerhafte Haftung.	Make sure that the surface on which the mounting tape or adhesive is used is clean, dry and free from dust, grease or other contaminants. This is important for a secure and permanent bond.	Assurez-vous que la surface sur laquelle le ruban de montage ou l'adhésif est utilisé est propre, sèche et exempte de poussière, de graisse ou d'autres contaminants. Ceci est important pour une adhérence sûre et durable.	Assicurarsi che la superficie su cui viene utilizzato il nastro di montaggio o l'adesivo sia pulita, asciutta e priva di polvere, grasso o altri contaminanti. Questo è importante per un'adesione sicura e duratura.	Zorg ervoor dat de ondergrond waarop de montage tape of lijm wordt gebruikt schoon, droog en vrij van stof, vet of andere verontreinigingen is. Dit is belangrijk voor een veilige en langdurige hechting.	Asegúrese de que la superficie sobre la que se utiliza la cinta de montaje o el adhesivo esté limpia, seca y libre de polvo, grasa u otros contaminantes. Esto es importante para una adhesión segura y duradera.	Ujistěte se, že povrch, na který je montážní páska nebo lepidlo použito, je čistý, suchý a bez prachu, mastnoty nebo jiných nečistot. To je důležité pro bezpečnou a dlouhotrvající přilnavost.	Provjerite je li površina na kojoj se koristi montažna traka ili ljepilo čista, suha i bez prašine, masnoće ili drugih nečistoća. Ovo je važno za sigurno i dugotrajno prijanjanje.	Provjerite je li površina na kojoj se koristi montažna traka ili ljepilo čista, suha i bez prašine, masnoće ili drugih nečistoća. Ovo je važno za sigurno i dugotrajno prijanjanje.	Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyen a rögzítőszalagot vagy ragasztót használja, tiszta, száraz és por-, zsír- és egyéb szennyeződésektől mentes. Ez fontos a biztonságos és tartós tapadás érdekében.
Vermeiden Sie den Kontakt von Montagekleber mit Haut, Augen oder anderen Körperteilen. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille, um Hautreizungen oder Augenverletzungen zu vermeiden.	Avoid contact of assembly adhesive with skin, eyes or other parts of the body. Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses to avoid skin irritation or eye injury.	Évitez tout contact de l'adhésif de montage avec la peau, les yeux ou d'autres parties du corps. Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité pour éviter une irritation cutanée ou des blessures aux yeux.	Evitare il contatto dell'adesivo di montaggio con la pelle, gli occhi o altre parti del corpo. Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza per evitare irritazioni alla pelle o lesioni agli occhi.	Vermijd contact van montagelijm met huid, ogen of andere lichaamsdelen. Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril om huidirritatie of oogletsel te voorkomen.	Evite el contacto del adhesivo de montaje con la piel, los ojos u otras partes del cuerpo. Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, para evitar irritación de la piel o lesiones oculares.	Zabraňte kontaktu montážního lepidla s pokožkou, očima nebo jinými částmi těla. Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste zabránili podráždění pokožky nebo poranění očí.	Izbjegavajte kontakt ljepila za montažu s kožom, očima ili drugim dijelovima tijela. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli iritaciju kože ili ozljede očiju.	Izbjegavajte kontakt ljepila za montažu s kožom, očima ili drugim dijelovima tijela. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli iritaciju kože ili ozljede očiju.	Kerülje az összeszerelési ragasztó bőrrel, szemmel vagy más testrészekkel való érintkezését. Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget, hogy elkerülje a bőrirritációt vagy a szemsérülést.
Lagern Sie Montageband und Montagekleber an einem kühlen, trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Stellen Sie sicher, dass die Verpackung ordnungsgemäß verschlossen ist, um eine Austrocknung oder Verunreinigung	Store mounting tape and mounting adhesive in a cool, dry place, out of reach of children and pets. Make sure the packaging is properly sealed to prevent drying out or contamination.	Conservez le ruban de montage et l'adhésif de montage dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Assurez-vous que l'emballage est correctement scellé pour éviter le dessèchement ou la contamination.	Conservare il nastro di montaggio e l'adesivo di montaggio in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Assicurarsi che la confezione sia adeguatamente sigillata per evitare che si secchi o si contamini.	Bewaar montage tape en montagelijm op een koele, droge plaats, buiten bereik van kinderen en huisdieren. Zorg ervoor dat de verpakking goed gesloten is om uitdrogen of besmetting te voorkomen.	Guarde la cinta de montaje y el adhesivo de montaje en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños y las mascotas. Asegúrese de que el embalaje esté correctamente sellado para evitar que se seque o se contamine.	Montážní pásku a montážní lepidlo skladujte na chladném a suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat. Ujistěte se, že je obal řádně uzavřen, aby nedošlo k vysychání nebo kontaminaci.	Čuvajte montažnu traku i ljepilo za montažu na hladnom i suhom mjestu, izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Provjerite je li pakiranje dobro zatvoreno kako biste spriječili isušivanje ili kontaminaciju.	Čuvajte montažnu traku i ljepilo za montažu na hladnom i suhom mjestu, izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Provjerite je li pakiranje dobro zatvoreno kako biste spriječili isušivanje ili kontaminaciju.	A rögzítőszalagot és a rögzítő ragasztót hűvös, száraz helyen, gyermekektől és háziállatoktól elzárva tárolja. Győződjön meg arról, hogy a csomagolás megfelelően le van zárva, hogy elkerülje a kiszáradást vagy a szennyeződést.
Es ist wichtig, die spezifischen Anweisungen und Sicherheitshinweise auf den Verpackungen von Montageband und Montagekleber zu lesen und zu befolgen, um Unfälle, Verletzungen oder unsachgemäße Verwendung zu vermeiden.	It is important to read and follow the specific instructions and safety warnings on the mounting tape and adhesive packages to avoid accidents, injuries or improper use.	Il est important de lire et de suivre les instructions et les avertissements de sécurité figurant sur l'emballage du ruban de montage et de l'adhésif de montage pour éviter les accidents, les blessures ou une mauvaise utilisation.	È importante leggere e seguire le istruzioni specifiche e le avvertenze di sicurezza riportate sulla confezione del nastro di montaggio e dell'adesivo di montaggio per evitare incidenti, lesioni o uso improprio.	Het is belangrijk om de specifieke instructies en veiligheidswaarschuwingen op de verpakking van montage tape en montagelijm te lezen en op te volgen om ongelukken, letsel of oneigenlijk gebruik te voorkomen.	Es importante leer y seguir las instrucciones específicas y advertencias de seguridad en el embalaje de la cinta de montaje y el adhesivo de montaje para evitar accidentes, lesiones o uso inadecuado.	Je důležité si přečíst a dodržovat specifické pokyny a bezpečnostní upozornění na obalu montážní pásky a montážního lepidla, abyste předešli nehodám, zraněním nebo nesprávnému použití.	Važno je pročitati i slijediti posebne upute i sigurnosna upozorenja na pakiranju montažne trake i ljepila za montažu kako biste izbjegli nezgode, ozljede ili nepravilnu uporabu.	Pomembno je, da preberete in upoštevate posebna navodila in varnostna opozorila na embalaži montažnega traku in montažnega lepila, da preprečite nesreče, poškodbe ali nepravilno uporabo.	Fontos, hogy olvassa el és kövesse a rögzítőszalag és a rögzítő ragasztó csomagolásán található speciális utasításokat és biztonsági figyelmeztetéseket, hogy elkerülje a baleseteket, sérüléseket vagy a nem megfelelő használatot.
Kann Hautreizungen verursachen. Berührung mit der Haut vermeiden. Bei Berührung mit der Haut sofort mit viel Wasser und Seife abwaschen.	May cause skin irritation. Avoid contact with skin. In case of contact with skin, wash immediately with plenty of soap and water.	Peut provoquer une irritation cutanée. Évitez tout contact avec la peau. En cas de contact avec la peau, lavez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon.	Può causare irritazione alla pelle. Evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pelle lavare immediatamente con abbondante acqua e sapone.	Kan huidirritatie veroorzaken. Vermijd contact met de huid. Bij contact met de huid onmiddellijk afwassen met veel water en zeep.	Puede causar irritación de la piel. Evite el contacto con la piel. En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con abundante agua y jabón.	Může způsobit podráždění kůže. Zabraňte kontaktu s pokožkou. V případě kontaktu s kůží okamžitě omyjte velkým množstvím vody a mýdlem.	Može izazvati iritaciju kože. Izbjegavati kontakt s kožom. U slučaju dodira s kožom odmah isprati s puno vode i sapuna.	Lahko povzroči draženje kože. Izbogibajte se stiku s kožo. V primeru stika s kožo takoj sprati z obilo vode in mila.	Bőrirritációt okozhat. Kerülje a bőrrel való érintkezést. Bőrrel való érintkezés esetén bő vízzel és szappannal azonnal le kell mosni.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Pantera Product GmbH  
Simon-Bolivar-Straße 29, 28197 Bremen  
info@panteraproduct.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28902588									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kann schwere Augenreizungen verursachen. Bei Kontakt mit den Augen sofort gründlich mit Wasser spülen und ärztlichen Rat einholen.	May cause serious eye irritation. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.	Peut provoquer une grave irritation des yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Può causare grave irritazione agli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Kan ernstige oogirritatie veroorzaken. Bij contact met de ogen onmiddellijk grondig met water afspoelen en medisch advies inwinnen.	Puede causar irritación ocular grave. En caso de contacto con los ojos, enjuagar inmediatamente con abundante agua y consultar a un médico.	Může způsobit vážné podráždění očí. Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.	Može izazvati ozbiljnu iritaciju oka. U slučaju kontakta s očima, odmah temeljito isperite vodom i potražite savjet liječnika.	Lahko povzroči resno draženje oči. V primeru stika z očmi takoj temeljito sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.	Súlyos szemirritációt okozhat. Ha szembe kerül, azonnal alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Dämpfe nicht einatmen.	Use only in well-ventilated areas. Do not breathe fumes.	Utiliser uniquement dans des zones bien ventilées. Ne pas inhaler les vapeurs.	Utilizzare solo in aree ben ventilate. Non inalare i fumi.	Alleen gebruiken in goed geventileerde ruimtes. Adem geen dampen in.	Úselo sólo en áreas bien ventiladas. No inhalar los vapores.	Používejte pouze v dobře větraných prostorách. Nevdechujte výpary.	Koristite samo u dobro prozračenim prostorima. Nemojte udisati pare.	Uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih. Ne vdihavati hlapov.	Csak jól szellőző helyen használható. Ne lélegezze be a füstöt.
Kann leicht entzündlich sein. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten.	May be highly flammable. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources.	Peut être hautement inflammable. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation.	Può essere altamente infiammabile. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione.	Kan licht ontvlambaar zijn. Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.	Puede ser muy inflamable. Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición.	Může být vysoce hořlavý. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení.	Može biti vrlo zapaljivo. Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja.	Lahko je zelo vnetljivo. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga.	Nagyon gyúlékony lehet. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó.
Kühl und trocken lagern. Vor Sonnenbestrahlung schützen.	Store in a cool, dry place. Protect from sunlight.	Conserver dans un endroit frais et sec. Protéger du soleil.	Conservare in un luogo fresco e asciutto. Proteggere dai raggi solari.	Op een koele en droge plaats bewaren. Beschermen tegen zonlicht.	Conservar en un lugar fresco y seco. Proteger de la luz solar.	Skladujte na chladném a suchém místě. Chraňte před slunečním zářením.	Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Zaštititi od sunčeve svjetlosti.	Hraniti na hladnem in suhem mestu. Zaščititi pred sončno svetlobo.	Tárolja hűvős és száraz helyen. Védje a napfénytől.
Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Dämpfe nicht einatmen.	Use only in well-ventilated areas. Do not breathe fumes.	Utiliser uniquement dans des zones bien ventilées. Ne pas inhaler les vapeurs.	Utilizzare solo in aree ben ventilate. Non inalare i fumi.	Alleen gebruiken in goed geventileerde ruimtes. Adem geen dampen in.	Úselo sólo en áreas bien ventiladas. No inhalar los vapores.	Používejte pouze v dobře větraných prostorách. Nevdechujte výpary.	Koristite samo u dobro prozračenim prostorima. Nemojte udisati pare.	Uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih. Ne vdihavati hlapov.	Csak jól szellőző helyen használható. Ne lélegezze be a füstöt.